

ተወልዶ

III,1 1) *nasci* : ተወሊዶ : Matth. 2,1; Matth. 2,4; Matth. 26,24; Joh. 9,2; Joh. 9,19; Hebr. 11,23; Jer. 16,3; Job 39,1; Hez. 28,13; ወልድ : ጸድቅ : ይትወለድ : ለሕይወት : Prov. 11,19; መዋዕልየ : ዘእምአመ : ተወለድኩ : Judith 12,18; ዕለተ : ተወለድከ : (*dies natalis tuus*) Sir. 23,14; Jer. 20,14; ቀዳሚ : ተወልዶ : vel ቀዲመ : ተወልዶ : *primogenitura* Kuf. 24; ዘቀደመ : ተወልዶ : *primogenitus* Kuf. 26; c.c. ለ : patris, Gen. 21,5; Gen. 24,24; 1 Par. 2,3; Hen. 6,1; etiam: እስመ : ሕፃን : ተወልዶ : ለነ : Jes. 9,6; c. እምነ : matris: 1 Par. 2,3; 4 Esr. 3,12; Luc. 1,35; መዋቲ : ዘይትወለድ : እምአንስት : Job 14,1; Job 15,14; ተወልዱ : እምከርሠ : እሞመ : Matth. 19,12; ዘተወልዶ : እምሥጋ : Joh. 3,6; et viri: ወእምኔሁ : ኩሉ : ጸድቃን : ተወልዱ : 4 Esr. 1,13 var.; 4 Esr. 4,64; et causae: {DiL.0886} ኢተወለድነ : እምዘመት : Joh.8,41; c. እምላዕለ : matris: Matth. 1,16; Matth. 1,20; vel viri Rom. 9,5; 4 Esr. 4,15; vel c. በላዕለ : mulieris, Hen. 15,5. a) *natum esse e Deo* : እምእግዚአብሔር : ተወልዱ : Joh. 1,13; Joh. 3,6; 1 Joh. 3,9. b) *regenerari* : 1 Petr. 1,23; ዘኢተወልዶ : ዳግመ : Joh. 3,3; Joh. 3,7; እለ : ተወልዱ : ዳግመ : በቅድስት : ጥምቀት : Clem. f. 95. c) *gigni* , de Filio Dei: ቃል : (ὁ Λόγος) ዘበአማን : ተወልዶ : ወኢተገብረ : Cyr. f. 119. 2) de rebus: *nasci* , *gigni* , *oriri* , 4 Esr. 2,38; ይትወለድ : ብሩር : እምጸበለ : ምድር : Hen. 65,7; በተካሕዶ : ይትወለድ : ለነ : ባቀሳ : Cyr. c. Pall. f. 68; እምስካር : ይትወለድ : ምርዐት : ወዘመት : Clem. f. 139; እምልብ : ይትወለድ : ኩሉ : ኅጢአት : F.M. 2,11; እምዛቲ : ግብር : ይትወለድ : ቀትል : F.M. 24,1; Sx. Masc. 11 Enc.; ሰዐል : ይትወለድ : እምነ : ቀር : Lud. ex auct. Gregorii. 3) *prolem nancisci* , *liberos suscipere* , Gen. 30,3.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 21.6.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016